

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

**Cursing Through Someone Else's Mouth: Faizi's Lampoon of Veysi /**

Başkasının Ağzından Sövmek: Faizi'nin Veysi Parodisi • 1

ERCAN AKYOL

**From Decline to Transformation: Reflections on a New Paradigm**

**in Ottoman History / Çöküşten Dönüşüme: Osmanlı Tarihinde Yeni Bir**

**Paradigma Üzerine Düşünceler • 27**

OLIVIER BOUQUET

**Kadim Musiki Geleneğinin Hayatta Kalan Örneği: *Mahur Kâr* /**

A Surviving Composition from the Ancient Musical Tradition: *Mahur Kâr* • 61

MEHMET UĞUR EKİNCİ - HARUN KORKMAZ

**The End of the *timar* System in Bosnia, 18th-20th Century /**

Bosna'da Timar Sisteminin Sonu (18. Yüzyıldan 20. Yüzyıla) • 97

PHILIPPE GELEZ

**II. Mahmut Döneminde İstanbul'daki Sibyan Mektepleri ve Öğrenci Sayıları /**

Primary (*sibyan*) Schools and Student Numbers in Istanbul during the

Era of Mahmut II • 139

MUSTAFA MESUT ÖZEKMEKÇİ

**Arapçılık ve Helencilik Arasında Osmanlı Devleti: Kudüs Rum Ortodoks**

**Patrikhanesi Krizi (1908-1914) / Ottoman State between Arabism and Hellenism:**

The Crisis of the Greek Orthodox Patriarchate of Jerusalem (1908-1914) • 179

MELİKŞAH ARSLAN

**II. Meşrutiyet Dönemi Süreli Yayınlarında Yeni Eğitim Arayışları  
ve Modern Birey Düşüncesi / The Idea of the Modern Individual and the Search  
for New Education in the Periodicals during the Second Constitutional Era • 217**  
**KURTULUŞ ÖZTÜRK – SEYFİ KENAN**

**VEFEYÂT / OBITUARY**

Rifa‘at ‘Ali Abou-El-Haj (1933-2022)

Janet Klein • 253

**KİTÂBIYAT / BOOK REVIEWS**

Janet Afary and Kamran Afary, *Molla Nasreddin: The Making of a Modern Trickster  
(1906-1911)*

Sarp Kurgan • 259

Ünal Araç, *İktidar ve Sanat: Damat İbrahim Paşa'nın Hamiliği (1718-1730)*  
Soner Demir • 263

Mehmet Yılmaz Akbulut, *Hekimoğlu Ali Paşa: Paşalar Çağının Şeyhülvüzerası*  
Bünyamin Punar • 268

Ian Barnes, *Rusya Huzursuz İmparatorluk: Bir Tarihsel Atlas*  
Elif Uzunağaç • 274

Bent Holm and Mikael Bøgh Rasmussen (eds.), *Imagined, Embodied and Actual Turks  
in Early Modern Europe*  
Şüra Tekin • 278

Talip Çukurlu, *İsyâni Dîvâni (İnceleme-Metin-Tipkîbasım)*  
Abdullah Uçar • 283

M. Talha Çiçek, *Negotiating the Empire in the Middle East: Ottomans and Arab Nomads  
in the Modern Era, 1840-1914*  
Caner Yelbaşı • 286

Ahmet Yaşar Ocak, *Osmانlı İmparatorluğu ve İslâm: Bir İmparatorluk Bir Din*  
Emine Yüksel • 290

Leslie Peirce, *A Spectrum of Unfreedom: Captives and Slaves in the Ottoman Empire*  
Abdulhadi Uysal • 294

Friedrich Naumann, *Das Tagebuch des Friedrich Naumann: Reisebeschreibungen eines  
kaiserlichen Leibkochs / Friedrich Naumann'ın Günlüğü: Kralliyet Aşçıbaşıının  
Seyahat Notları*  
Kemal Beydilli • 299